

Entscheidung der Schiedskommission for dispute CAC-ADREU-002832

Case number CAC-ADREU-002832

Time of filing 2006-08-22 12:06:25

Domain names sabanciholding.eu

Case administrator

Name Tomáš Paulík

Complainant

Organization / Name H.O. Sabanci Holding A.S., Elif Sen

Respondent

Organization / Name Oscar Bicer

ANDERE RECHTLICHE VERFAHREN

Der Schiedskommission sind keine anderen anhängigen oder abgeschlossenen Verfahren über den streitgegenständlichen Domainnamen bekannt.

SACHLAGE

Der gegenständlichen Entscheidung liegt die Beschwerde der H. O. Sabanci Holding A. S., Elif Sen gegen die Registrierung des Domainnamens „sabanciholding.eu“ durch den Beschwerdegegner, Herrn Oscar Bicer, zugrunde.

Die Beschwerdeführerin ist eine der führenden türkischen Holdinggesellschaften und die Muttergesellschaft der Sabanci Gruppe. Die Beschwerdeführerin wurde 1967 von der Familie Sabanci gegründet, die heute die Mehrheit der Aktien an der Beschwerdeführerin hält. Die Sabanci-Gruppe umfasst 65 Gesellschaften sowohl aus dem Bereich Finanzen als auch aus unterschiedlichen Industriezweigen. Sie beschäftigt ca. 34.000 Mitarbeiter und ist auch international tätig. Darüber hinaus unterstützt die Beschwerdeführerin auch kulturelle Events (Sabanci Museum) und fördert die Ausbildung (Sabanci Universität).

Die Beschwerdeführerin ist insbesondere unter sabanci.com und sabanci.biz im Internet vertreten. Diese Domainnamen waren jeweils Gegenstand außergerichtlicher Streitbeilegungsverfahren gemäß Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy (WIPO-Case No. D2001-0942 und No. D2006-0016).

Die Beschwerdeführerin ist Inhaberin verschiedener Gemeinschaftsmarken und türkischer Marken, die entweder die Bezeichnung „SABANCI“ und/oder das grafisch gestaltete Unternehmenslogo „SA“ enthalten. Sie ist insbesondere Inhaberin der Gemeinschaftsmarke „SABANCI“ (Wort-/Bildmarke Nr. 000262675), eingetragen mit Priorität vom 27. Mai 1996 für Dienstleistungen in den Klassen 35, 36, 38, 41 und 42.

Der streitgegenständliche Domainname wurde am 7. April 2006 auf den Beschwerdegegner registriert. Seitdem war die Seite mit dem Internet-Angebot eines Immobilienmaklers in Karlsruhe/Deutschland („Günter Immobilien“) verlinkt.

All dies ergibt sich aus dem unbestritten gebliebenen Vortag der Beschwerdeführerin, den sie zur Überzeugung der

Schiedskommission anhand zahlreicher Dokumente hinreichend substantiiert hat.

A. BESCHWERDEFÜHRER

Die Beschwerdeführerin macht im Wesentlichen geltend, die streitgegenständliche Domain „sabanciholding.eu“ sei identisch, zumindest aber verwirrend ähnlich mit den Marken „SABANCI“. Der Bestandteil „holding“ stehe der Identität beziehungsweise Ähnlichkeit ebenso wenig entgegen, wie die Top-Level-Domain „.eu“.

Der Beschwerdegegner selbst habe weder ein Recht noch ein berechtigtes Interesse an diesem Domainnamen „sabanciholding.eu“. Außerdem habe er den Domainnamen auch in böser Absicht registriert und benutzt, um sie, die Beschwerdeführerin, daran zu hindern, mit Beginn der Landrush-Periode ihren Unternehmensnamen als Domainnamen unter der Top-Level-Domain „.eu“ zu registrieren.

Die Beschwerdeführerin hat beantragt, den Domainnamen „sabanciholding.eu“ zu widerrufen.

B. BESCHWERDEGEGNER

Der Beschwerdegegner hat auf die Beschwerde nicht erwidert.

WÜRDIGUNG UND BEFUNDE

Gemäß Art. 22 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 874/2004 kann von jedermann ein alternatives Streitbeilegungsverfahren angestrengt werden, wenn die Registrierung eines Domainnamens spekulativ oder missbräuchlich im Sinne von Art. 21 (EG) Nr. 874/2004 ist oder wenn eine Entscheidung des Registers gegen die Verordnungen (EG) Nr. 874/2004 und Nr. 733/2002 verstößt.

Gegenstand des vorliegenden außergerichtlichen Streitbeilegungsverfahrens ist ausschließlich die Frage, ob die Registrierung des streitgegenständlichen Domainnamens durch den Beschwerdegegner spekulativ oder missbräuchlich im Sinne des Art. 21 der Verordnung (EG) Nr. 874/2004 erfolgt ist. Diese Bestimmung setzt voraus, dass der

- (1) streitgegenständliche Domainname mit einem Namen, für den Rechte bestehen, die nach nationalem und/oder Gemeinschaftsrecht anerkannt oder festgelegt sind, identisch ist oder diesem verwirrend ähnelt,
- (2) der Domaininhaber selbst keinerlei Rechte oder berechtigte Interessen an diesem Domainnamen geltend machen kann,
- (3) oder diesen in böser Absicht registriert oder benutzt.

Unabhängig davon, dass die Schiedskommission bereits die Säumnis als Grund werten kann, die Ansprüche der anderen Partei anzuerkennen (Buchstabe B Ziffer 10 lit. a der Regeln für die Alternative Streitbeilegung in .eu-Streitigkeiten – „ADR-Regeln“), ist sie aufgrund der eingereichten Beschwerde und Dokumente der Beschwerdeführerin aber auch überzeugt davon, dass diese Voraussetzungen vorliegend erfüllt sind:

I. Identität oder verwirrende Ähnlichkeit zwischen dem Domainnamen und einem Namen, an dem Rechte bestehen, die nach nationalem und/oder Gemeinschaftsrecht anerkannt oder festgelegt sind (Art. 21 Abs. 1 der Verordnung (EG) 874/2004)

Die Beschwerdeführerin hat anhand entsprechender Registerauszüge nachgewiesen, Inhaberin einer Reihe von Marken zu sein, die das Wort „SABANCI“ enthalten. Jedenfalls mit der Gemeinschaftsmarke „SABANCI“ (000262675) hat sie ein von dem Beschwerdegegner nicht bestrittenes Recht vorgetragen, mit dem der Domainname „sabanciholding.eu“ nach Ansicht der Schiedskommission zwar nicht identisch, jedoch verwirrend ähnlich ist:

Der streitgegenständliche Domainname ist mit der Gemeinschaftsmarke „SABANCI“ (000262675) nicht identisch. Zwar bleibt die Top-Level-Domain „.eu“ nach zutreffender Ansicht bei der Beurteilung der Identität bzw. verwirrender Ähnlichkeit des Domainnamens und der Marke im Sinne des Art. 21 der Verordnung (EG) Nr. 874/2004 außer Betracht. Es handelt sich hierbei um einen technisch vorgegebenen, notwendigen Bestandteil eines „.eu“-Domainnamens, den der Verkehr auch als

solchen erkennt. Allerdings unterscheidet sich der streitgegenständliche Domainname durch den Zusatz „holding“ von der Gemeinschaftsmarke „SABANCI“. Der Zusatz dieses Bestandteils „holding“ reicht aus, um die Identität des Domainnamens mit dem Zeichen insgesamt zu verneinen. Die Beschwerdeführerin hat nicht vorgetragen, über eine Marke „SABANCI holding“ zu verfügen.

Die Schiedskommission geht aber davon aus, dass der streitgegenständliche Domainname der Marke „SABANCI“ verwirrend ähnlich im Sinne des Art. 21 der Verordnung (EG) Nr. 874/2004 ist. Wie die Beschwerdeführerin zutreffend vorträgt, handelt es sich bei dem Bestandteil „holding“ um die rein beschreibende Bezeichnung der Beschwerdeführerin als Konzernmutter (Holding). Dieser Zusatz ist daher nicht geeignet, die Ähnlichkeit zwischen dem Domainnamen und der Marke auszuschließen. Dies entspricht auch der Entscheidungspraxis der BeschwerdepANEL in außergerichtlichen Streitbeilegungsverfahren gemäß Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy (vgl. etwa WIPO-Case Nr. D2002-0138 – bayer-holding.com u.a.).

II. Recht oder berechtigtes Interesse an dem Domainnamen

Die Gewährung eines Anspruchs auf Übertragung des Domainnamens setzt gemäß Art. 21 Abs. 1 (a) der Verordnung Nr. (EG) 874/2004 weiterhin voraus, dass sich der Domaininhaber auf keine Rechte oder berechtigten Interessen an dem Domainnamen berufen kann.

Eigene Rechte an der Bezeichnung „Sabanci holding“ hat der Beschwerdegegner nicht dargetan. Für die Schiedskommission ist ein etwaiges eigenes Recht oder berechtigtes Interesse des Domaininhabers an dem streitgegenständlichen Domainnamen auch nicht ersichtlich. Die Domain war zum Zeitpunkt der Einleitung des vorliegenden Verfahrens mit der Internetpräsenz eines Immobilienmaklers in Karlsruhe („Günter Immobilien“) verlinkt. Zwar kann die Nutzung eines Domainnamens grundsätzlich geeignet sein, ein berechtigtes Interesse an dem Domainnamen zu begründen (s. ADR.eu Entscheidungen Nr. 01693 – gastrojobs und 02733 – hotel-adlon). Jedoch ist weder ersichtlich, noch angesichts der ausgebliebenen Stellungnahme durch den Beschwerdegegner vorgetragen, welche berechtigten Interessen gerade der Beschwerdegegner an dem streitgegenständlichen Domainnamen haben will: Insbesondere heißt er offensichtlich nicht „Sabanci“. Auch bietet er unter dem streitgegenständlichen Domainnamen ausweislich des von der Beschwerdeführerin vorgelegten Internetausdruck vom 18.08.2006 auch keine Waren oder Dienstleistungen unter der Bezeichnung „Sabanci Holding“ an. Nachweise entsprechender etwaiger Vorbereitungen hat er ebenso wenig vorgelegt (Art. 21 Abs. 2 (a) der Verordnung Nr. (EG) 874/2004). Schließlich ist der Beschwerdegegner nach Kenntnis der Schiedskommission weder unter der Bezeichnung „Sabanci Holding“ allgemein bekannt, noch nutzt er die Domain in nichtkommerzieller Weise (Art. 21 Abs. 2 (b) und (c) der Verordnung Nr. (EG) 874/2004).

Nach Überzeugung der Schiedskommission kann sich der Domaininhaber daher auf keine Rechte oder berechtigten Interessen an dem Domainnamen berufen.

III. Bösgläubige Registrierung oder Benutzung

Wie sich aus dem Wortlaut von Art. 21(1) lit. (a) und (b) VO 874/2004 ergibt, stehen Recht bzw. berechtigtes Interesse einerseits und die Bösgläubigkeit andererseits in einem Alternativverhältnis. Es reicht damit zum Widerruf der Domain aus, wenn ein Recht oder berechtigtes Interesse an der Domain nicht geltend gemacht werden kann (s. ADR.eu Entscheidungen Nr. 02035– warema). Für die Entscheidung kommt es somit auf den diesbezüglichen Vortrag der Beschwerdeführerin zur bösgläubigen Registrierung und Benutzung nicht mehr an.

ENTSCHEIDUNG

Aus sämtlichen vorgenannten Gründen heraus sowie im Einklang mit § B12 (b) und (c) der Regeln verfügt die Schiedskommission hiermit, dass

der Domainname SABANCIHOLDING widerrufen wird.

PANELISTS

Name

Dr. Tobias Malte Müller, Mag. iur.

DATUM DER ENTSCHEIDUNG DER SCHIEDSKOMMISSION 2006-11-08

Summary

EINE ENGLISCHSPRACHIGE KURZFASSUNG DIESER ENTSCHEIDUNG IST ALS ANLAGE 1 BEIGEFÜGT

The Complainant requested revocation of the disputed domain name „sabanciholding.eu“.

The Complainant, a Turkish company, holds Turkish and Community trademark-rights in the name “SABANCI” and the logo “SA”. Complainant alleges that the domain name is identical or confusingly similar these trademarks, that Respondent has no rights or legitimate interests in respect of the domain name, and that the domain name has been registered or is being used in bad faith. The Respondent was in default and did thus not rebut the allegations put forward by the Complainant. Before filing the complaint, the disputed domain name was linked to a real estate agency in Germany (“Günter Immobilien”).

The Panel holds that the domain name “sabanciholding.eu” is not identical, but confusingly similar at least with the Community trademark “SABANCI” in the sense of Art.21 para.1 of the Commission Regulation 874/2004. Due to the fact that the Respondent was in default, he failed to present any evidence of its rights or legitimate interest in the disputed domain name. Thus, the Panel considers that the Respondent has registered the disputed domain name without rights or legitimate interest in the name. Consequently, the question of whether the domain name has been registered or is being used in bad faith was left open by the Panel.

For the foregoing reasons, the Panel orders that the disputed domain name “sabanciholding.eu” to be revoked.
